

# Колхоз СЮРЕС

МАРТ  
10  
1938 ар  
№ 18(899)

ВКП(б)-лэн Кез Райкомэзлэн но Кез Райисполкомлэн газетсы

Дуныз 5 коньы

## Международной коммунистической нылкышно нунал

Советской Союзсы шудо калык'ёс 8-тй мартэз—Международной коммунистической нылкышно нуналэз—бад'зым шумпотонэн пумитазы.

Международной нылкышно нуналлы туэ 25 ар тырмиз. Царской россиын 1913 арэ нылкышно ужас'ёс Петербургын митинге люкасыкыса асыё боевой праздникэс нырысыё отметить каризы.

Ужас'ёс, Крестьян'ёс коммунистической партилэн кивалтэм улаз Маркс'ёс, Энгельс'ёс, Ленин'ёс но Сталин'ёс идеасэс осушествить каремлы героической нюр'ясыкемылы 25 ар тырмиз.

Советской Союзсы нылкышноослэн пиос'ёсын огкадь государственной управлениын, социалистической строительствон участвоват каремзылэн социалистической странансы трудящойёслэн нюр'ясыкемамылэн замечательной итогеныз луэ.

Сталинской Конституция СССР-лэн Верховной Советаз всеобщой избирательной правон вань граждан'ёслэн но кычэ расовой, национальной, вероисповедывавизэс, кычэ дышеткемзэс, оседлостэсэс, социальной происхожденизэс, имущественной положенизэс но кычэ ограничентэк нылкышноос пиос'ёсын огкадь с'этам правон быр'ён'ёсын участвоват каризы. СССР-лэн Верховной Советаз быр'ёнын нылкышноос Ленинлэн—Сталинлэн партиезлэн ужезлы активнэ нюр'ясыкемзэс возмат'изы. СССР-лэн Верховной Советаз 187 мурт нылкышноос депутатэ быр'ёмын.

Калык тушмон'ёс „право троцкистской блок“, иностранной буржуазиялэн шпион'ёсыз, диверсант'ёсыз Советской Союзлэс интересэ наштаны, вредит карыны туртто вал. Ничтожной кучкаос асьме социалистической родинамес оптом но в розницу иностранной буржуазиялы, фашист'ёслы вузаны медо вылам. Соос—гад'ёс; Бухарин, Рыков, Чернов, Ягода но мукет'ёсыз социалистической революциялэс вань завоеванизэс вир кысэтонэн быдтыны медо вылам. Асьме Советской Союзэ берен капиталист'ёсты но помещик'ёсты пуктыны малпасыко вылам.

Сталинской Центральной Комитет но Советской правительство сычэ гад'ёслэс фашизмлы мед'ясыкем пуннос'ёслэс картэзэс раскрыть кариз. Славной НКВД но солэн кивалт'исез Сталин эшлэн матысь соратникэс Н. И. Ежов эш тушмон'ёслэс вань с'бд уж'ёссы шараяз, шараялла но шараялласа пазыгылэ но дазыгылоз.

СССР-лэн Верховной Советаз быр'ёнын коммунист'ёслэн но беспартийнойёслэн блоксылэн нормемзы быдэс дунне азын Советской союзсы калык'ёс партия но Сталин эш кытыре огазеясыкемзэс, политической но моральной единствозэс возмат'из. Верховной Советэ быр'ёнын нылкышноос почетной инты басыт'изы.

Советской властылэн нырысь декрет'ёсыз п'олысь ик, нылкышноосты пиос'ёсын политической но общественной неравенствозэс быдтон ласын, законэз поттэмн вал.

Советской нылкышно асыёс освобождениеныз Великой Октябрьской Социалистической революциялы, Советской властылы, Ленинлэн—Сталинлэн партиезлы быдэсак обязаннойен луэ.

Советской нылкышно азын, советской власты туж пасыкыт с'юрес усьт'из. Соос социалистической строительстволэн вань участок'ёсаз пиос'ёсын огкадь инженер, техник, механик, шофер, летчик, агроном, профессор, врач, тракторист, комбайнер, председатель, директор, научной ужас, дышет'ис но мукет луыса ужало. Советской Союзын 349 мурт нылкышно высшой наградаен—Ленинлэн орденэныз наградить каремын.

Нылкышноосты раскрепостить карон ласын тужгес ик коллективизация бад'зым инты басытэ. Колхозной строительство, нылкышноосты пиос'ёсын огкадь колхозэн кивалтон уже кызык. Колхозной трудодень нылкышноосты освободить кариз, нылкышноосты самостоятелноен кариз. Если азыло нылмурт бубиз бордын улыл'из ке, бубиз „мон тонэ суд'исыко“ шуыл'из. Бызем безаз нош картэз „мон тонэ суд'исыко“ шуыл'из. Колхозной строительство но колхозной трудодень нылкышноосты табере солэс освободить кариз. Нылкышноослэн асыёслэн трудодень'ёсы вань.

Социалистической странаны нылкышно—муны, партиен но правительствон бад'зым с'юлмасконэн кытыртэмын. Арысь-аре уно родильной коркаос, детяслиос, площадкаос, школаос государственной средстваосына лэстысько.

Сталинской Конституция нылкышноосты пиос'ёсын огкадь шутэтыкыны, трудлы, образованилы полвоценной шудо уловлы правон обеспечить кариз. Колхозницаослы пинал ваемзылэс азыло но бере быдэн толэс отпуск с'ётонэз сельхозартельлэн уставез обеспечить каре.

Если асьме Советской Со-

юзсы нылкышноос обществолэн полноправной членэ но свободной но полноправной гражданинэз лын'ясыке, солы вань с'юрес'ёс, ёс'ёс пасыкыт усьтэмн, то, капиталистической государствоосын нылкышно самой улт'ям адями, но кычэ но правон пользоваться уг карисыкы, сое каждоэз эксплуатироват карыса возе.

Буржуазной государствоослэн законзы сычэ, что нылкышно мурт кузпалызлэс зависимой луэ. Кузпалызы подчинятыся карисыкыса улыны косэ. Кузпалызлэс юатэк-вератэк но кычэ уже но пырыны уг быгаты.

Испанысь но Китайсы нылкышноос, пиос'ёсынызы артэ султ'иса асыёс калыкыслэн независимосты понна, фашизмлы пумит султ'иса героической нюр'ясыкон нуо. Соос асыёс нылкышноослэн мозмытэк нзы понна нюр'ясыко. Китайской студенткаос, ужас'ёс но крестьян'ёс п'олын аятияповской пропаган да нуо. Китайсы умойёсыз нылкышноос фронт'ёслэн передовой линисазы япониялы пумит нюр'ясыкон нуо.

Испанской нылкышноослэн фашизмлы пумит героической нюр'ясыкемы быдэс дунне вылын тодмо. Одыгез соос п'олысь нылкышно—коммунистка Долорес Ибаррури Испанысь компартилан ЦК'езлэн членэз луыса нылкышноос п'олын антифашистской движениен кивалтэ.

Капиталистической государствоосы нылкышноослэн Испанын но Китайын мын'исы войналы пумит огазеясыгонзы, Китайской калыкы солидарность луонан но Испанской республика понна фашизмлы пумит нылкышноослэн движенизы будэ.

Советской Союзсы калык'ёс капиталистической окружениын социалистической общество строит'и каре. Международной нылкышно нуналэ асьме Советской Союзсы к а л ы к ' ё с большевистской бдительностьэс эшпо но выла ж'утозы. СССР-лэс обороноспособностьсэс юматозы. СССР-ез защищать карон но юматон—со вань международной пролетариатлэн ужены луэ.

Международной нылкышно нуналэ вань работницаос, колхозницаос Ленинлэн—Сталинлэн партиез азын, советской правительство азын, асыёс огазеясыкем кужымзэс демонстрировать к а р и з ы. СССР-ысь вань трудящойёс каждой фабри-заводэз, колхозэз, совхоз'ёсыз обороноспособностьлы преступной крепостэс карозы.

Международной нылкышно нуналэ тулыс ю киз'ёнэз от-

## КОЛХОЗЫН НЫЛКЫШНО БАД'ЗЫМ КУЖЫМ

Колхозной производстволэн вань уж'ёсызлэн участок'ёсаз нылкышноос пиос'ёсын огкадь участвоват каре.

Тани асьме районн, колхоз'ёслэн пудо вордонн уноэз нылкышноос ужало. Колхозной МТФ-ослэн заведующейёсы луыса 85 мурт нылкышноос ужало. Старшой конюх луыса 5 мурт нылкышноос ужало. Рядовой конюх луыса 37 мурт нылкышноос ужало. Скотница, телятница но доярка луыса 193 мурт нылкышноос ужало. СТФ-ослэн заведующейёсы луыса 44 мурт нылкышноос ужало. Ыж вордон фармаосын 13 мурт нылкышноос ужало.

Колхозын нылкышно бад'зым кужым, сое ватыса возыны, бад'зым преступлениен луэ. Районамы нылкышноос-

ыз колхозной, советской, общественной кивалтон уж'ёсы выдвинуть карон л'аб мынэ. Сельсоветлэн председателэз луыса одыг нылкышно мурт сяна уг ужа. Колхоз'ёслэн председател'ёсы но бригадир'ёсы луыса туж б'жит ужало. Та тырмытэз уж'ёсыз, Райисполком, РайЗО, МТС но колхоз'ёслэн кивалт'ис'ёсы азын матысь дыре тупатыны ужрад'ёс кутонэ.

Руководящой уж'ёсы нылкышноосты смело выдвигат кароно.

Культура ужын но нылкышноос пиос'ёслэс бере уг кыл'э. 169 мурт дышет'ис'ёс п'олысь 79-эз нылкышно дышет'ис'ёс луо. 5550 мурт дышет'ис'ёс п'олысь 2771-эз выл дышет'ис'ёс луо.



### Нюлэскын л'аб ужало

2-тй Сыга колхоз нюлэс дасын но нюлэс поттон стахановской месячнике пырысыкыса, стахановской месячник кустын 2016 кубометр нюлэс дасын но 1584 кубометр нюлэс поттыны обязательство басыт'из. Та обязательствозэс быдэстон понна колхозсы нуналлы быдэ 21 мурт пыдын но 45 мурт валэн нюлэскын ужаны кулэ.

Озы ке но, колхоз нюлэс дасын но поттонын ужаны басытэм обязательствозэс быдэстон понна л'аб нюр'ясыке Туннэ нуналлы колхозсы 13 мурт пыдын но 6 мурт валэн гинэ нюлэскын ужало. Колхозлэн Председателэз Ложкин Ф. О.

лично дасысыкем'ёсын, стахановской движениез пасыкы татонэн. Пудо вордон ужпумез умоятонэн но Сталин эшлэс 7-8 миллиард пуд ютысь страналы с'ётон лозунгэз быдэстон вылысь ужез пуктозы.

ачиз нюлэс дасын ужаны мын'из. Ас интыаз нокинэ но ответственной муртэ б'з кельты. Соин с'эрен нюлэс уже тырмытэз ужас кужым поттон понна нокин но уг с'юлмасыкы. Нюлэс поттонын ужас'ёслэн вал п'ыд'ёсы дурымтэ. Вал п'ыд'ёсты дурон интые Ложкин Д. П. кузнец 27 Феврале юыса ул'из. Кудзем дыр'яз пытсам сельсоветэ пырем но телефонэз т'ям. Нош Ложкин сельсоветлэн членэз луэ. Со, ужас кужымез нюлэскы поттон ласын номре уж но уг нуы.

Колхозын тулыс киз'ёнлы дасысыкон но л'аб мынэ. Минеральной удобрение 50 тонна интые 27,7 тонна гинэ дасымын. Пудо кыед 1640 воз интые 700 воз сяна поттымтэ. Гур пень 50 цент. интые 10 центнер гинэ люкамын ни.

Ефремов но Ившин.

## Мумы понна сьолмаськон

Одиг буржуазной государственности но, Советской Союзин гадь, нылкышно нылпиосыз вордонны но воспитать каронн бадзым сьолмаськонэн но уважений котыртэмын бьыл.

Пинал вайсы нылкышноослы партия но правительство бадзым саклык вис'я. Тани СССР-ысь СНК но ЦИК 1936 арын 27 июве асыярешенинызы уно нылпио мумыослы государственной юрттат сёгон ласянь ужрад кутызы. Сизым но солэсь уно нылпио мумыослы нылпиоссыз воспитать карон понна 5 ар чөжары быдэ 2 сьорс манет государство пособие сёга. Нош кивлэн ке 10 но солэсь уно нылпиосыз луон дыр'я, кык ар 5 сьорс манет но берло ар'ёсаз 3 сьорс манет пособие сёга.

Одиг асьме Кез Районны гивэ но уно нылпио мумыослы 1936—1937 арын 226 сьорс манет государство пособие сёга. Тани чөш ик нылпиосыз воспитать карон ласянь, бадзым ответственность возлагать каро. Детяслиосыз но площадканысыз паськытатэмез куро.

Асьме Кез районны 1935 арын 5 гивэ детясли вал, отын 125 нылпиос охватить каремын вал. 1936 арын 19 детясли ужаз, ялыны 443 мурт

нылпиос охватить каремын вал. 1937 арын 44 детясли ужаз, 877 мурт нылпиос охватить каремын вал.

Туэ 1938 арын районны 70 ясли усьтыны колхоз'ёсын договор гожтэм ни. Детяслиос усьтон ласянь колхозницаос туж юн шумпото. Соос „ми нылпиосмес Ленин лэн—Сталин лэн ужезлы пушозяз преданоос патриот'ёсын бюджетами“ шуо.

Мумы нылпио луовэз умой охранять карон понна Районнымылы 4482 манет коньдон лэземын. Нылпио консультация ортытонылы 4080 манет коньдон государствоен лэземын.

Асьме колхозница-нылкышноос сельхозартель лэн Сталинской уставеныз бадзым сьолмаськонэн котыртэмын. Котырд пинал вайсы нылкышноослы, пинал ваемезлэсь азлы но пинал ваемез бере быдэн толэсь отпускен пользоваться кариськыны быгато.

Партия лэн но правительстволэн нылкышно понна, нылпиос понна сьолмаськонны асьме азын бадзым задачеен луэ. Асьме нылпиосмы тазаось, развитоось, активноеось но жизнерадостноеось сьасьякасыкыса мед будозы.

Ворончихина.

## Мынам общественной ужен ужаме

Царской правительстводыр'я нылкышно калык адыны нитын но бэ ляд'ялсыкы. Октябрьской социалистической революция гивэ нылкышно калыкы пнос'ёсын огкадь право сёгыз. Мон выль классэз гивэ дышеткыса быдтй. Туж ик дышеткеме потэ вал. Нош буби шуиз „нылмуртлы окмоз, ма карод трое дышетскемен, черсны озь но быгадод“. Тынны озь мынам дышетскон мылкыды кылиз.

Советская власть луэм бере мон общественной ужен ужан кутеки. 1925 арын мон сельсовет членэ быр'ызы. Быр'яку „ма нылкышно—мурт-а руководить карны быгатоз?“ шуыса серекяллы. Мон со серекямзылэсь бй кытсы, сьлло ужан кутеки.

1930 арын колхоз организоваться кариськиз. Колхозы берем берем етйн уж пумын туж зол ужан кутеки.

1934 арын Кезысь МТС-лэн плитотделэз монэ Горький городэ толзэн жыныенлы колхоз председател'ёслэн курсазы ыстыл'ыз. Со арын ик сй'ыл почтовой агент но сельсоветлэн членэ луыса ужай. 1934 арысен ик мон азлы „За большевистские

колхозы“ политотделской газетлэн селькорез луыса ужай. Со бере Районной „Колхоз сьорес“ газетлэн селькорез луыса ужаыко. Районной Редакция монэ как пол Республиканысь селькор'ёслэн с'еадазы ыстыл'ыз ни. Сельсоветлэн членэз луыса ужакум, вань хозяйственной политической кампаниосын умой ужаллай. Умой ужаме понна уно пол премиос басыаллай.

Али, 1937 арлэн октябрь толэзысеныз сельсоветлэн председателез луыса ужаыко. СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён дыр'я участковой избирательной комиссиялэн председателез луыса ужай.

Туэ Удмуртнысь льновод'ёслэн Республиканысь совещаниязы ветлй. Совещаниязы участник'ёс етйналэсь выль уожайностьсэ басытон ласянь Республиканысь вань колхоз'ёслы но колхозник'ёслы обращение кутызы Со кутым обращенизэ мон сельсоветлэн председателез луыса уж вылын быдэстоз понна нюр'ясыко.

Стеньгурт сельсоветлэн председателез Ложкина А.

## Случной кампанилы умой дасясыконо

Случной кампанилы умой ортытон пудо вордонэз азинтонын бадзым инты иметь каре. Соин ик пудоез случать каронэз умой дасясыкыса пумитано.

Озы ке но куд ог колхоз'ёсын случной кампанилы дасясыкон лэб пуктэмын. Производител' вал'ёсты умой сюдон инты, соосын секыт ужын ужо. Конематкаос востэзтэсь.

Производительёсты сюдонэз умятоно. Производител'ёслэсь упитанностьсэ умойозь до хорошей) вуттоно Соку инэ каждой производитель

пороз-ош 80 скалэз, пороз парсы 30 мумы парсыз но така 30 ыжез покрыть карыны быгатоз. Соин ик али вань производительёсты умой сюдонэз сюдыны нимаз вис'яно. Ужпюсты котыкыче ужлэсь мозмытоно но сюдыны пуктоно. Мумы пудоез востэзтэ'ёссэ озы ик умой сюдонэз пуктоно. Нош конематкаосы секыт ужлэсь мозмытоно но умой сюдонэз организовать кароно. Каждой МТФ-ын но колхозын котыкыче пудоез понна, случной станок'ёс лэсьтоно.

Зоотехник—Богатыренко.



СУРЕД ВЪЛЫН: Героической четвёрка-папанинец'ёс дрейфующей лё выльсы родиназы берто. Паллянысен буре: дрейфующей станцилэн начальникез И. Д. Папанин эш, радист Э. Т. Кренкель эш, магнитолог—астроном Е. К. Федоров эш, гидролог но гидробиолог П. П. Ширшов эш.

## Курадзёнысь шудо улонэ вуи

Мон 1903 арын куанер крестьян семья пёлын вордски. Тямыс арескысен мумытэк но бубытэк кыли. Дйськут умой-умой дйськаны-кучканы бй вал. Калыккэсь воздасыкыса улыськиз. Дйськут бьёлэн эш'ёс пёлы но потаны бй ласы. Озы но дуннеын будйськиз.

1922 арын картлы бызы. Татын но единоличной хозяйствон улонлэсь умойзэ мыным адзёно бз луы. Бызем берем ар улыса, валмы но сгалмы но бырыны шедзы. Вить ар валтэк но скалтэк улмы. 1930 арэ нош ик вань хозяйствомы суткыиз. Кочо куака пуксыны маемгы но бз кылы. Вавымыз суткыиз.

Дуннеысь нокуно умой но шумпотонэ улонэз уд ни адзы шуыса малпасыко вал. Малпанэ шонер бй ласы. Колхоз организоваться кариськиз. Колхозэ пырымь. Колхозын улонмы арысь-аре умой луыз.

1937 арын етйналэсь выль урожайзэ басытон понна 4 муртэн звенэ организоваться каримь. Со звенен кивалтынны монэ пуктызы.

Колхозны честно ужаллэн трудэз даром нокуно уг быры. Гектарысь 6 центнер етйн мертчан но 4 центнер етйн кидыс басытымь. Мы нысьтым честно ужаме калык адзиз. Райисполком 200 манет коньдонан но 10 метр басмаев премировать кариз.

Азлы дыре мыным покыче но югыт дуннез адзёно бй ласы. Туэ мон Удмуртнысь льновод'ёслэн республиканской совещаниязы ветлй. Удмуртиямылэсь столцазэ Ижевскэ адзй. Отын мон, кызы етйналэсь урожайностьсэ басытыны луэ шуыса бадзым опыт басытй.

Калык тушмон'ёс Бухарин, Рыков, Чернов но мукет'ёсыз асьме шудо но шумпотонэ родинамес фашист'ёслы вузаны медо вылэм. Соос асьме фабриказавд'ёсемес но колхоз'ёмес быдтыса, берен капиталист'ёсты но помещик'ёсты пуктыны малпало вылэм. Оз кылды соослы сы'че уж'ёс, уз но кылдэ.

Та'че гад'ёслы: Бухарин, Рыков Чернов но мукет'ёсызлы, куд'ёсыз Советской властез но колхоз'ёсты быдтыны турто, советской союзын улыны инты бьыл.

Мон т уэ но етйналэсь выль урожайностэ басытон понна нюр'ясыко.

Костым колхозысь звеноводка Леконцева А.

## Дан тыныд

Зарнио гур'ёсын кырзасыком ми туннэ,  
Шумпотыса улонлэсь чуз'ясыкысь кыл'ёссэ.  
Дан герой нылкышно,  
Кырзасыком ми тонэ,  
Шуд-буро будэтйсь ныл'ёстэ-пиостэ.  
Туж кема, туж уно курадзид —нылкышно,  
Шундылэсь журамзэ, юн витид тон мусо.  
—Со жуказ, милемдыс югытэн котыртйз,  
Шунытэ калыкы туж юн со—пычатйз.  
Туж кема нылкышно, утчад, шуд-бур чидаса,  
Тэн шедьтйд шуд-бурдэ тушмонэз пазыгыса.  
Тон милем СССР-ын шундыо луонлык  
Калыкы тон сётйд тазалык—узырлык.  
Сталин эш, тон милиам шундымы сьолэммы,

## Умой старшой конюх

Стеньгурт сельсоветысь Курвыж колхозысь Никитин Тимофей Герасимович нылетй арэз старшой конюхын ужан. Тимофей Герасимович аслэстыз вал сюдон ужзэ яратэ. Вай'ёссэ каждой нунал шоткаен чистить каре. Никитин эш вал гидзэ но чылкыт возе. Валпыд улысьтыз кыед'ёссэ каждой нунал утялтэ. Вал'ёссэ дырыз дыр'я умой сионэн сюдэ но люкта.

Тани чөш ик Никитин эш вал кыткет котырез умой тупат'ян но возён понна сьолмасыке. Каждой валлэн нимаз сиесэз, седелкаез, букоез но вань. Соос ваньмыз номеровать каремын.

Стеньгурт сельсоветысь животноводческой секцилэн членэз ИВАНОВА Т. Е.

## Красноармеецлэн гожтэтэз

Мон Красной Армиын кавалерийн служить карисько. СССР-ысь трудящойёс вылэ калык тушмон'ёс медаз нападаты каре шуыса мирной улонэзэ возымасыко.

Рабоче-Крестьянской Красной Армилэсь но Военно-Морской Флотлэсь 20-тй годовщиназэ мон военной техвикалы дышетсконнын отлично отметкаос басытонэн пумитай.

Белорусской Военной округысь Красноармеец Буталин А. Е.

## Русских Аф.

Туж шулдыр, туж шудо та дыре улонмы.  
Чуз'ясыкысь гур'ёсын кырзасыком ми туннэ,  
Дан герой нылкышно,  
дан'ясыком ми тонэ.  
Верховной Советысь адзиськом ми тонэ,  
Гад'ёсад пиштйсь орденэн нылкышно.  
Колхозлэн бусыаз, тон герой нылкышно,  
Возым атиськод тон милем шулдырэсь кужымдэ.  
Фашизмен нюр'ёсыкысь нылкышно,  
Туннэ тон возыматод тушмонлы кужымдэ.  
Пичалдэ кутыса тон мусо нылкышно,  
Фронт'ёсыз фашизмез пазыгыса басытод вормондэ.  
Дан герой нылкышно кырзасыком ми тонэ, шуд-буро будэтйсь ныл'ёстэ-пиостэ.  
Пинькай школа.

## Фашистской Тюрьмаын 5 ар

Эрнст Тельман 1886 арын Гамбург городын (Германия) вордскиз. Тельман егиг дырысеныз ик портовой грузчик, моряк луыса ужакуз пролетариатлэн революционной нюр'ясыконаз участвовать каре. 1902 арын со германской социал-демократической партияе пыре. 1914 арын мировой война кутсыку, германской социал-демократилэн вождёсызлэн председател'ёсызылы пумит беспощадно нюр'ясыкон нуыса, Тельман эш Карл Либкнехт пала султэ. 1920 арын Тельман Германской Коммунистической партия радэ султэ. Та дырысен со—Германиын зэмос пролетарской большевистской партия кылдытон понна страстной нюр'ясыкысь луэ.

Аслаз признанной вождезлэн, Тельманлэн киватэмез'я, Германской Коммунистической партия аслэстыз тушмон'ёссэ, правой но „левой“ оппортунист'ёсты, троцкист'ёсты но ужасы класслэсь мукет предательёссэ но тушмон'ёссэ разгромить кариз. Тельман эш—Коминтернлэн Исполкомезлэн активной деятелез.

1933 арын 3 мартэ, властез Гитлер басытэм бере, Тельман эш арестовать каремын вал. Фашистской палач'ёс солы кровавой расправа дасяло. Быдэс дуннеысь трудящойёс Тельман эшез, кинлэн нимыз народной анти-фашистской фронтлэн знамяеныз, пролетарской единстволэн знамяеныз луиз, сое мозмытон понна нюр'ясыкон жадьытэк нуо.

Редактор Н. ЖУЙКОВ. Поттйсь РАЙСПОЛКОМ.